

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF L'ETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) SIMON RUMM Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																																															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 31.07.2023 Beigefügte Dokumente / delivery notes 4050152/4050153/4050154/4050155/4050156/40001966/4050161/4050157/4050159/ 4050160 /4050165 Documents annexés		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 1 x M0153733 TMS (8Fe_01533) (138Kg) 1 x M0153730 TMS (8Fe_01579) (138Kg) 1 x M0159338 TMS (ZC44P) (138Kg) 1 x M0159337 TMS (ZC50P) (127Kg) 1 x M0154362 TMS (ZC57P) (127Kg) 1 Box M0152370 (breather 240pcs) (3Kg) 1 Pallets (gear set) (106Kg) 1 tms 2510000415-003 (77Kg) 1 box M0153399 (7Kg)		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1 1 1 1 1 1 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage (138Kg) (138Kg) (138Kg) (127Kg) (127Kg) (3Kg) (106Kg) (77Kg) (7Kg)																																													
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 1 1 1 1 1 1 1 1		10 Statiknummer No. statistique Tot w 861 kg		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg Tot w 861 kg																																													
12 Umfang in m3 Cubage m3 05 boxes: 61*90*86cm 01box: 15*15*20cm 01pallet:120*80*90cm 01Box: 80*50*60cm 01Box: 30*20*20cm																																																	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Rich: 20230727-02/20230728-03/20230727-16/20230728-06		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		10 Absender L'expéditeur 11 Währung Monnaie 12 Empfänger Le Destinataire																																													
14 Rückerstattung / Remboursement																																																	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X																																																	
20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 31.07.2023																																																	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 LBSC449 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																							
			Euro-Palette				Euro-palette																																										
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																										
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																													
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																	



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050165 / 31.07.2023
Purch. ord. no.: free of charge delivery
Purch. ord. Date: 31.07.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 966023 / 31.07.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Cisario / Consalvo

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5,752 KG Net weight 5,752 KG

FREE OF CHARGE DELIVERY
DDP Untergruppenbach

338005

SG4th with the new design

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153399 SPEED GEAR 4TH CPL Customer article number: M0155761	4 PC	5,752 KG

terms of dispatch: 05 Truck Supplier

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazlone IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH